



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

CONFERENCIA

33° período de sesiones

Roma, 19–26 de noviembre de 2005

**NOMBRAMIENTO DE DIRECTOR GENERAL
(Nota del Secretario General de la Conferencia y del Consejo)**

1. De conformidad con el artículo XXXVI-1 a) del Reglamento General de la Organización, el Consejo decidió en su 127° período de sesiones (noviembre de 2004) “que las candidaturas al cargo de Director General se comunicaran al Secretario General de la Conferencia y del Consejo a más tardar el 8 de abril de 2005 a las 12.00 horas y que el Secretario General distribuyera dichas candidaturas a todos los Estados Miembros de la Organización a más tardar el 29 de abril de 2005”. (CL 127/REP, párrafo 105).

2. En la fecha fijada por el Consejo, el Secretario General de la Conferencia y del Consejo había recibido una candidatura. La candidatura y el curriculum vitae del candidato figuran a continuación en apéndice.

Apéndice A: Jacques Diouf (Senegal)

- Candidatura recibida el 6 de diciembre de 2004

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO se encuentran en el sitio de Internet www.fao.org

ANEXO A

Nº 8574 PR/CAB/AMB/DCA

República del Senegal
Un Pueblo – Una Meta – Una fe
(Escudo nacional)

Dakar, 6 de diciembre de 2004

El Presidente de la República

Excelentísimo Señor Secretario General:

Vuestra Excelencia recordará que, en su 127º período de sesiones celebrado en Roma del 22 al 27 de noviembre de 2004, el Consejo de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) decidió, de conformidad con lo dispuesto en el artículo XXXVI.1 a) del Reglamento General de la Organización, que las candidaturas al cargo de Director General de la FAO se comunicaran a V. E. para el 8 de abril de 2005.

En virtud del artículo XII.5 del Reglamento General, quisiera presentar, a través de esta carta y en nombre de la República del Senegal, la candidatura del Dr. Jacques DIOUF para la reelección al cargo de Director General de la FAO.

Se adjunta el currículum vitae del Señor DIOUF en francés y en inglés.

Por último, quisiera señalar que, en su tercer período ordinario de sesiones celebrado en Addis Abeba en julio de 2004, la Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Africana decidió proponer al Dr. Jacques DIOUF como único candidato de África para el cargo de Director General de la FAO.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a **Vuestra Excelencia** el testimonio de mi alta y distinguida consideración.

(Sello del Presidente)

(firmado)

Abdoulaye WADE

Excmo. Sr. David A. HARCHARIK
Secretario General en Funciones de la
Conferencia y del Consejo de la FAO
B 202-Viale delle Terme di Caracalla
00100 Roma - Italia
Nº de fax: (003906) 57053961

CURRICULUM VITAE

Dr. Jacques Diouf

Director General

**Organización de las Naciones Unidas
para la Agricultura y la Alimentación (FAO)**

DATOS PERSONALES

Fecha de nacimiento:	1° de agosto de 1938
Lugar de nacimiento:	Saint-Louis, Senegal
Nacionalidad:	Senegalesa
Estado civil:	Casado en 1963 con Aïssatou Seye. La familia Diouf tiene cinco hijos

FORMACIÓN

Nivel primario

Certificado de Estudios Primarios, École Duval, Saint-Louis (Senegal)

Nivel secundario

Bachillerato en Ciencias experimentales, Lycée Faidherbe, Saint-Louis (Senegal)

Nivel universitario

Ingeniero agrónomo, École nationale d'agriculture, Grignon-París (Francia)

Máster en Agronomía Tropical, École nationale d'application d'agronomie tropicale, Nogent-París (Francia)

Doctorado en Ciencias Sociales del Mundo Rural (Economía rural), Faculté de Droit et de Sciences économiques, Panthéon-Sorbonne, París (Francia)

Formación práctica

Certificado en Gestión, American Management Association, Nueva York (EE.UU.)

Certificado Superior en Gestión, American Management Association, Nueva York (EE.UU.)

Idiomas

Wolof, francés, inglés, español

FUNCIONES

8 de noviembre de 1993	Elegido Director General de la FAO el 8 de noviembre de 1993 (asumió el cargo el 1º de enero de 1994), Roma (Italia)
Mayo de 1991 - dic.1993	Embajador, Misión Permanente de Senegal ante las Naciones Unidas, Nueva York (EE.UU.)
1990 – 1991	Consejero Especial del Gobernador del Banco Central de los Estados de África Occidental, Dakar (Senegal)
1985 – 1990	Secretario General del Banco Central de los Estados de África Occidental, Dakar (Senegal)
1984 – 1985	Consejero del Presidente y Director Regional del Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo, Ottawa (Canadá)
1983 –1984	Diputado en la Asamblea Nacional de Senegal: Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores y Secretario Electo Presidente del Grupo de Amistad Parlamentaria Senegal-Reino Unido Diputado Confederal Senegambiano, Dakar/Banjul (Senegal/Gambia)
1978 - 1983	Secretario de Estado para la Investigación Científica y Técnica de Senegal, Dakar (Senegal)
1971 - 1977	Secretario Ejecutivo de la Asociación para el Desarrollo del Cultivo del Arroz en África Occidental, Monrovia (Liberia)
1965 - 1971	Secretario Ejecutivo del Consejo Africano del Cacahuete, Lagos (Nigeria)
1963 - 1964	Director de la Oficina Europea y del Programa Agrícola de la Oficina de Comercialización Agrícola, París/Dakar (Senegal/Francia)

OTRAS FUNCIONES

Durante su carrera, el Dr. Diouf ha asumido también otros cargos de responsabilidad, incluyendo:

- Representante de África en el Grupo Consultivo sobre Investigación Agrícola Internacional, Washington, D.C. (EE.UU.)
- Miembro del Consejo de Administración de los centros internacionales de investigación agrícola: ICRAF, Nairobi (Kenya), ISNAR, La Haya (Países Bajos), IITA, Lagos (Nigeria). También del Instituto Internacional de Investigaciones Científicas para el Desarrollo en África, Adiopodoumé (Côte d'Ivoire), y de la Fundación Científica Internacional, Estocolmo (Suecia)
- Miembro del Consejo de la Fundación Islámica de la Ciencia y la Tecnología para el Desarrollo, Jeddah (Arabia Saudita)

- Miembro del Comité Consultivo de Investigaciones Médicas y del Comité de Transferencia de Tecnología. Inscrito en el cuadro de expertos para la administración de la salud pública y la investigación médica, Organización Mundial de la Salud, Ginebra (Suiza)
- Miembro del Comité de Consejeros Africanos del Banco Mundial, Washington, D.C. (EE.UU.)
- Consejero del Proyecto de Financiación Internacional para la Conservación de la Naturaleza, Instituto Mundial de Recursos Naturales, Washington, D.C. (EE.UU.)
- Miembro del Consejo del Instituto Mundial de Investigaciones para el Desarrollo Económico de la Universidad de las Naciones Unidas, Helsinki (Finlandia)
- Miembro del Consejo de Administración de la Fundación para el Fortalecimiento de las Capacidades en África, Harare (Zimbabwe)
- Presidente del Consejo de Administración del Centro Regional Africano de Tecnología, Dakar (Senegal), de la Sociedad Industrial para las Aplicaciones de la Energía Solar, Dakar (Senegal) y de la Fundación para el Desarrollo de la Ciencia y la Tecnología, Dakar (Senegal)

VISITAS A PAÍSES/CONFERENCIAS INTERNACIONALES

Entre 1979 y 1993 participó en numerosas e importantes reuniones internacionales en todo el mundo en representación de su país, del Banco Central de los Estados de África Occidental o a título personal. También ha realizado visitas de estudio a diversas instituciones agrícolas en distintas partes del mundo.

CONDECORACIONES

- 2005 – Gran Maestre de la Orden Nacional (República de Madagascar)
- 2004 – Gran Cruz de la Orden del Corazón Dorado (Filipinas)
- 2004 – Orden de Ulises Rojas (Guatemala)
- 2004 – Orden de Vasco Núñez de Balboa (Panamá)
- 2004 – Medalla de Honor del Congreso (Filipinas)
- 2003 – Medalla de Comendador de la Orden del Mérito Nacional (Mauritania)
- 2003 – Condecoración del Galardón de Oro de San Jorge “Honor, eminencia, trabajo”, de 1^{er} Grado (Ucrania)
- 2003 – Orden del Toisón de Oro (Georgia)
- 2003 – Gran Cruz de Caballero de primera clase de la Eminentísima Orden del Elefante Blanco (Tailandia)
- 2002 – Grado de Gran Cruz (Perú)
- 2002 – Comendador de la Orden de San Carlos (Mónaco)
- 2001 – Grado de Gran Cruz de la Orden del Quetzal (Guatemala)
- 2001 – Orden Nacional del Mérito por la Cooperación y el Desarrollo (Guinea-Bissau)
- 2000 – Primera categoría de la Condecoración de los Dos Nilos (Sudán)
- 2000 – Primer grado de la Orden de “Dragoeiro” (Cabo Verde)
- 1999 – Medalla de Honor, Ministerio de Agricultura y Alimentación (República de Georgia)
- 1998 – Gran Cruz de la Orden de Mayo al Mérito (Argentina)
- 1998 – Comendador de la Legión de Honor (Francia)
- 1998 – Orden de la Solidaridad (Cuba)
- 1998 – Condecoración de la Orden “Henry Pittier” de primera clase (Venezuela)
- 1998 – Gran Maestre de la Orden Nacional de la Estrella (Djibouti)
- 1998 – Gran Maestre de la Orden de la Estrella Amarilla (Suriname)

- 1997 – Comendador de la Orden de la Estrella de Anjouan (Comoras)
- 1997 – Comendador de la Orden Nacional (Madagascar)
- 1996 – Gran Cruz de la Orden del Mérito Agrario, Pesquero y Alimentario (España)
- 1996 – Orden de Gedimin (Lituania)
- 1996 – Medalla de la República Oriental del Uruguay en el grado de Comendador (Uruguay)
- 1996 – Orden del Mérito “Madre Teresa”, Tirana (Albania)
- 1995 – Comendador con la mención de “Très Grand Mérite Spécial” de la Orden del Mérito Agrícola, Quebec (Canadá)
- 1995 – Gran Oficial de la Orden del Mérito (Camerún)
- 1995 – Comendador de la Orden Nacional (Côte d’Ivoire)
- 1995 – Comendador de la Orden del Mérito Centroafricano (República Centroafricana)
- 1994 – Condecoración de Samán de Aragua de primera clase, Estado de Aragua (Venezuela)
- 1979 – Condecoración “Officier des Palmes académiques” por servicios prestados a la educación, (Francia)
- 1978 – Oficial de la Legión de Honor (Francia)
- 1977 – Gran Comendador de la Orden de la Estrella del África (Liberia)

DISTINCIONES ACADÉMICAS

- 2004 – Doctor *honoris causa* por la Universidad Szent István (Hungría)
- 2004 – Doctor *honoris causa* por la Academia de Agricultura de Armenia (Armenia)
- 2004 – Doctor *honoris causa* por la Facultad de Agronomía y Veterinaria de la Universidad de Buenos Aires (Argentina)
- 2003 – Diploma de Doctor Honorario de la Universidad Agraria Nacional (Ucrania)
- 2002 – Doctor *honoris causa* por la Universidad Nacional Autónoma de Santo Domingo (República Dominicana)
- 2002 – Doctor *honoris causa* por la Universidad Nacional Agraria “La Molina” (Perú)
- 2000 – Miembro extranjero de la Academia de Agricultura, París (Francia)
- 2000 – Doctor *honoris causa* por la Universidad Agraria, Praga (República Checa)
- 2000 – Miembro fundador y Miembro honorario de la Academia de Ciencias Técnicas de Senegal, Dakar
- 1999 – Doctor *honoris causa* por la Universidad Agraria del Estado (República de Georgia)
- 1998 – Doctor *honoris causa* por la Universidad Politécnica de Madrid (España)
- 1998 – Miembro de la Academia de Ciencias Agronómicas (India)
- 1996 – Medalla de honor, Universidad de Tartu (Estonia)
- 1996 – Doctor en Ciencias, *honoris causa*, Universidad Laval, Quebec (Canadá)
- 1996 – Doctor *ad honorem* en Ciencias Agronómicas, Universidad de la Tuscia (Italia)
- 1995 – Profesor Honorario de la Universidad Agrícola de China, Beijing (China)
- 1995 – Título *honoris causa* en Ciencias Agronómicas, Universidad de Nitra (República Eslovaca)
- 1994 – Diploma como Miembro Honorario de la Academia Stünthe Agricole si Silvice Gheorghe Ionescu Sisesti (Rumania)

PUBLICACIONES

“Éthique scientifique et problématique alimentaire” – Comunicación a la Academia de Ciencias de Francia. Discursos y notas biográficas de la Academia de Ciencias, primera edición, París, 1998

“Éloges de Senghor” – Discurso en la ceremonia solemne de homenaje a Léopold Sedar Senghor en su nonagésimo aniversario, Présence Senghor, UNESCO, París, 1996

“The Challenge of Agricultural Development in Africa” – Grupo Consultivo sobre Investigación Agrícola Internacional, Banco Mundial, Sir John Crawford Memorial Lecture, 1989, Washington, D.C. (EE.UU.)

“Intérêt et objectifs de l'Afrique dans les Sommets francophones, nouvel instrument des relations internationales” – Centre québécois des relations internationales, Collection Choix 1988, Quebec (Canadá)

“Le fondement du dialogue scientifique entre les civilisations euro-occidentales et négro-africaines” – Dialogue Westeuropa Schwarzafrika, Verlag Fritz Molden, 1979, Viena (Austria)

“La détérioration du pouvoir d'achat de l'arachide” – Club Nation et Développement, Présence africaine, 1972, París (Francia)

Marzo de 2005